# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page
1 / 1

3 Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison
21427472

4 Lieferdatum /Date of Delivery/ Date de livraison
10.11.2021

8 Rechnungsnr/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°
440125

SupplierNo.
91000936

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.**
**PLANT MODUGNO**
**VIA DEI CICLAMINI 4**
**70026 MONDUGNO BA**
**ITALIEN**

180302506
5011617723

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 10 Ihre Zeichen<br>Your ref.<br>Votre ref. | 11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers<br>Your order No./date - Other client references<br>Votre commande N°/date - Autres références | 12 Unsere Abt.<br>Department<br>N° service | 13 Hausruf<br>Phone<br>Tél | 14 Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre commande N° |
| 412 | 550003963901 | VKV | 7635 | 2021/294959 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 19 Versandart<br>Means of transport<br>Mode d'expédition | 20 frei<br>free<br>franco | unfrei | 21 Verpackungsart *<br>Means of packaging<br>Mode d'emballage | 22 Versandzeichen<br>Transport reference<br>Réf. d'expédition | 23 Gesamtgewicht kg<br>Weight kg<br>Pouds kg | 24 |
| by forwarder | | X | see below | **35763** | brutto<br>gross<br>brut 138,00 | 104,00 netto<br>net<br>net |

25 Versandanschrift
Address of consignee
Adresse du destinataire

MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

26 Abladestelle
Rec. location
Lieu de livraison
14248

| 27 Pos | 28 Sachnummer<br>Identification No.<br>Identification N° | 29 Bezeichnung / Description / Désignation<br>21 Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage | 30 Menge<br>Qty.<br>Qte. | 31 ME<br>Unit<br>Unité |
|---|---|---|---|---|
| 1 | **9009069660** | **92135101**<br>DSS 38x55x8/12 WTF02Z01<br>N. ZST.: 04.10.21 ACM75814 | **6.720,00** | **pieces** |

900.9.0696.60
**Charge:**
2021842008 6.720,00 pieces NVE: 2021842008

| **packaging type** | | **pcs.** | **fill quant** |
|---|---|---|---|
| HALBEEURO | Getrag Halbe Euro-Palette | 1 | 6.720,00 |
| A806 | Getrag Abdeckplatte A806 | 1 | |
| 3215 | Getrag KLT 3215 | 40 | 168,00 |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6720
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15/11/21
Firma

ZNJ | EC | 0410058
0410058

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schriftform zur Verfügung Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www kaco de

La livraison est expressément circonstancié par nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'object d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous penvent être transmises sur demande et sont également disponible sur notre page d'acceuil www.kaco.de

**Verwaltung/Administration**
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt
Phone +49 (0) 7266/9130-0
Fax +49 (0) 7266/9130-1386

**Banken / Bankers / Banques**
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg
IBAN:DE75600501010002351441
BIC-Code: SOLADEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572
Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Richard Oncherth, Yanfang Sun M.A., Dipl.-Ing. Gernot-Alois Felel * USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 * Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

# Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL
FREIGHT

Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA

KACO GMBH + CO.KG

INDUSTRIESTR. 19
D-74912 KIRCHARDT

Date / Data
11-NOV-2021

2543015804100580

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
**ZNJ-EC-0410058**

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- ☐ free domicile franco dom.
- ☐ ex works franco fabbrica
- ☐ Cleared sdoganato
- ☐ Uncleared non sdoganato
- ☐ taxes paid dazi pagati.
- ☐ taxes unpaid dazi non pagat
- ☐ duty paid dir. dog. pag.
- ☐ duty unpaid dir. dog. non pag..
- ☐ others altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel:+49 7941 988 0
Fax:+49 7941 988 319

Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
☐ yes si ☐ no no

Terminal reference / Numero di dossier
0221110704629

Currency / Valuta
Value for insurance / Valore da assicurare
No

Customer's reference / Riferimenti del cliente
TMP-TCS-582283

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Terminal di arrivo / Terminal de destination
BARI

Contact tel. / Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

| Marks and numbers<br>Marche e numeri | Quantity<br>Quantità | Packing<br>Imballaggio | Description of goods<br>Descrizione della merce | Customs' tariff number<br>Tariffa doganale | Gross weight in kg<br>Peso lordo in kg | Value (with currency)<br>Valore (con valuta) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | PARTS | | 138.0 | |
| | 1 | ZH | PARTS | | | |

EX WORKS
Dim. x cm x cm x cm = 0.410m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 138.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 138.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati

| | | | |
|---|---|---|---|
| Collection at sender<br>Ritiro dal mittente<br>Date /Data | Delivery to consignee<br>Consegna al destinatario<br>Date / Data | IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. | Stamp and signature of sender<br>Timbro e firma del mittente |
| Time / Orario | Time / Orario | | |
| Driver's signature / Firma dell'autista | Consignee's signature<br>Firma del destinatario | **Consignee's name in block letters**<br>**Nome di chi firma in stampatello** | |

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
[illegible] NOV 2021
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

**EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.**
**Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT**

**Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)**